

Brandenburgisches
Freilichtmuseum
ALTRANFT



Wltagkultur im Oderland

Kultura dnia codziennego Nadodrza

Ausstellung
wystawa

multimediale deutsch-polnische Wanderausstellung
multimedialna polsko-niemiecka wystawa objazdowa



Brandenburgisches
Freilichtmuseum Altranft
Am Anger 27
16259 Altranft
Tel. 03344/ 414319
www.freilichtmuseum-altranft.de

Die Wanderausstellung „Alltagskultur im Oderland“

Das Brandenburgische Freilichtmuseum arbeitet seit Jahren aktiv an der Entwicklung von kooperativen Beziehungen zu verschiedenen deutsch- polnischen Partnern. Wir sind der Meinung, dass die wirtschaftliche Regionalentwicklung der Grenzregion beiderseits der Oder nur im Kontext mit der kulturellen Entwicklung erfolgen kann. Dazu gehören neben deutsch-polnischen Kulturangeboten, die den Blick in die gemeinsame Geschichte, ebenso wie in die Zukunft schärfen, Projekte wie eine Ausstellung mit deutsch-polnischen Themen. Die **Wanderausstellung** eröffnet die Möglichkeit, möglichst viele Besucher an das sensible Thema des grenzübergreifenden Zusammenlebens an mehreren Orten diesseits und jenseits der Oder heranzuführen. Diese „Wandertätigkeit“ setzt eine Öffnung der Bereitschaft und der Zusammenarbeit voraus. Es entstehen neue oder vertiefende Kooperationen mit kulturellen und wirtschaftlichen Partnern, sie erweitern den Blick auf ein vereintes Europa ohne Grenzen.

Zielgruppe der Präsentation ist die regional interessierte Gesamtbevölkerung des deutsch-polnischen Verflechtungsraumes. Besucher erhalten die Möglichkeit, sich über aufbereitete Informationen und Fotos mit der Grenzregion zu identifizieren oder sich zunächst mit den historisch gewachsenen Kulturen beschäftigen. Inhaltlich wurden die Themen unter volkskundlicher Betrachtung ausgewählt. Wir entdecken durch das Medium Foto eine facettenreiche Retrospektive des Alltäglichen oder auch Besonderen im Gesellschaftsleben in der Familie, in der Gemeinde oder Kirche. Wir spüren die Anteilnahme, die Offenheit oder auch Verslossenheit auf den „Bildern des Lebens“. Eine Herausforderung wäre die visuelle Begleitung der abgebildeten Personen über Jahre hinweg, ähnlich des Projektes „Die Kinder von Golzow“.

Freuen wir uns zunächst über die Ausstellung, die mit Mitteln im Rahmen von Interegg IIIA –Brandenburg – Lubuskie gefördert wurde.

Sie präsentiert sich in großformatigen Aufstellern mit Fotografien, die mit dem verborgenen Blick auf das Alltägliche und im Einzelnen wiederum Besonderen eine Arbeitsphase über 3 Jahre widerspiegelt.

Die zunächst gegliederte Ausstellung in die Grundmaxime unserer Einrichtung

- Ankommen
- Sehen
- Mitmachen
- Erleben

wurde durch volkskundliche Themen erweitert. Dabei fiel die Auswahl der auf nachfolgende Facetten im ALLTAG beiderseits der Oder:

- < Kennenlernen (Europatag in Klodowa)
- < Musizieren (Konzerte in Quartschen und Seelow)
- < Feiern (Feuerwehrtag in Libbenichen)
- < Historisches Handwerken - das Korbflechten
- < Reiten - Pferdetag in Ochla und Altranft
- < Heiraten auf polnisch und deutsch

Klarer Aufbau und variabler Einsatz zeichnet diese Ausstellung aus. Mittels eindrucksvoller Aufnahmen und Filmsequenzen nehmen die Künstler den Besucher auf eine Reise in die bekannte und unbekannte Heimat, erinnern an Traditionen, Bräuche und herzliche Begegnungen. Als kulturgeschichtliches Museum gibt das Freilichtmuseum mit der Ausstellung ein Zeitfenster auf die Zustände und Veränderungen der jüngeren Gegenwart frei.

Eine Zeitreise in das „Geschehene von gestern“ erhöht sicher auch das Interesse an jugendlichen Besuchern.

Daten der Ausstellung:

Titel: Alltagskulturen im Oderland

Erarbeitungszeitraum:	2005 -2007
Gestaltung:	Ilona Roscher, Marita Köhn
Fotos:	Horst Wiese, Hannalore Siebenhaar, Ilona Roscher
Tafelgröße:	1,20 x 2,20 m
Tafelstückzahl:	27
Bedarf Raumgröße:	100 qm
Film - Terminal	Videsequenzen beiderseits der Oder
Infoterminal	Flyer / Werbebroschüren/ Jahresprogramm und Imagebroschüre
Filmproduktion	Filmschule Filmarche e.V. Berlin

Ansprechpartner:	Peter Natuschke	03344/ 414311
	Angelika Griebenow	03344/414324

1

2



3

4



5

6



7

8

9





11

12





13, 14 beidseitig

15, 16 beidseitig



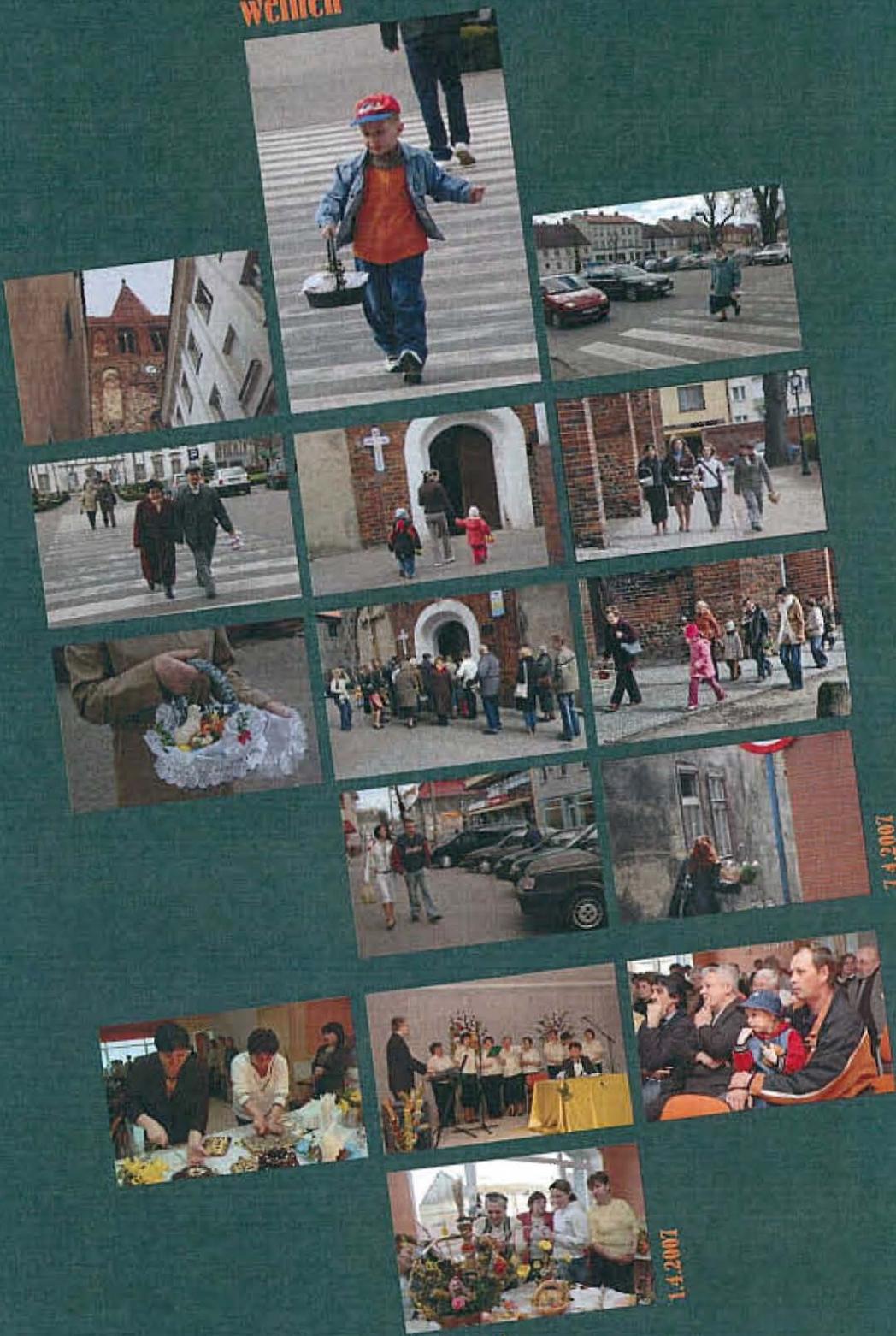


15, 16 beidseitig

13, 14 beidseitig



weihen



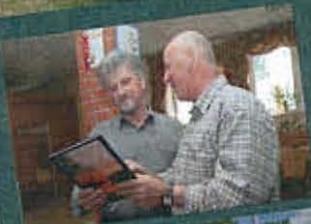
1.4.2007

1.4.2007

święcić



kennenlernen

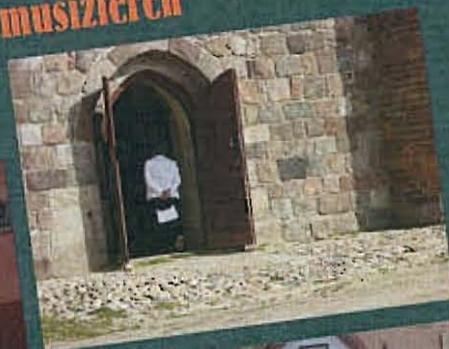


1.5.2007

Poznawać



musizieren



15. 4. 2007



4. 5. 2007

Grać muzykę



feiern



2.6. 2007

świętować



flechten



20. 5. 2006 and 2007



21. 9. 2005



7. 5. 2006

Wyplatać



reiten



12.5.2001

A



21.5.2001

Jedzić konno



fischen



1. 4. 2007



1. 4. 2007

Łowić ryby



bewahren

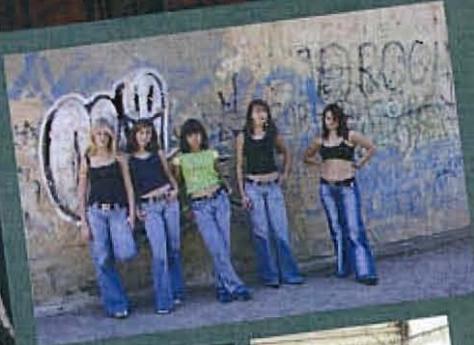


29.9.2006, 30.9.2007

Zachować



sich finden



Odnaleź się

